Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 107 (1981)
Heft: 15-16

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

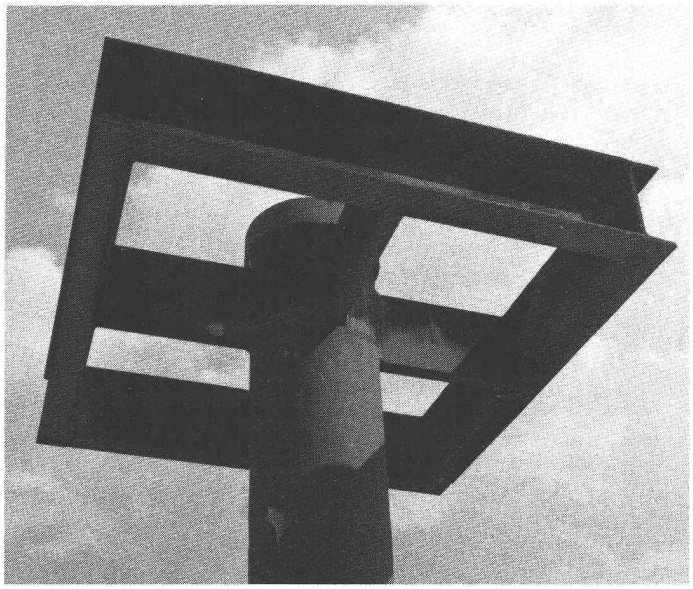
Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Baltis und Rüegg BSR

Les têtes de poinçonnement Geilinger: un système très demandé.

En effet, le système Geilinger de dalles plates apporte des avantages économiques et constructifs: une hauteur de construction minimum sans poutrelles ou sommiers gênants. Et aussi un volume de terrassement réduit grâce à une hauteur minimale des étages en sous-sol. Avec une reprise sûre des réactions d'appui, et des dimensions réduites pour les piliers. Notre propre programme de calcul vous décharge de calculs fastidieux, cela fait partie du système, et du service; et vous pouvez en profiter.



Grand Casino – Genève

Maître de l'ouvrage: Aprofim SA, Genève
Architectes: projet: René Favre, André Gaillard, Jean Hentsch
conseil: Y. Rechter, A. Gaillard, P. Petrovic
pour l'exécution: I. Galeotto, H. Stämpfli, arch. EPFZ/SIA
d'intérieur: M. Delattre, arch. int. CAIM
Ingénieur: E. Lygdopoulos, ing. EPFL/SIA/ASIC
Travaux d'exécution: Consortium d'entreprises: A. Fortis, Marti SA, L. Maulini & Fils, Rampini & Cie, Spycher SA

GEILINGER Entreprise d'ingéniérie et de constructions métalliques

Geilinger SA
1462 Yvonand, Ch. des Cerisiers
Tél. 024 31 17 31, Télex 25981

Basel, Bern, Bülach, Elgg, Menziken, St. Gallen, Winterthur, Yvonand

B327

Nous amenons le soleil sur la terre...

Le soleil est pour nous, sur la terre, la source d'énergie la plus importante. Il est favorable à l'environnement, inépuisable et sûr. Il jouera un rôle prédominant à l'avenir dans le domaine de notre approvisionnement d'énergie. Mais non seulement à l'avenir!

Aujourd'hui déjà vous pouvez réaliser des économies d'énergie importantes grâce à une installation solaire.

Avec une installation solaire simple (8 m² de capteurs) vous pouvez économiser jusqu'à 70% du besoin énergétique annuel pour la préparation d'eau chaude.

Ainsi l'économie d'énergie, avec une installation SUNCALOR® TTS est aujourd'hui déjà pour des milliers de propriétaires de maison une réalité.

Prévoyez les plans de votre maison avec PROCALOR.

Vos problèmes de chauffage nous passionnent!

Procalor

Avenue de Morges 35
1000 Lausanne 20, tél. 021/24 12 73

Coupon d'information

Demandez notre documentation détaillée sur:

○ Energie solaire: eau chaude, chauffage, piscine
○ Chaudière: bois/gaz/huile boiler, pompe à chaleur
○ Chauffage par le sol
○ Compteur de chaleur
○ Corps de chauffe RBT
○ Vannes thermostatiques

Nom _____

Adresse _____

B813

VEROPLAN®
UN PRODUIT DE SIKA-SUISSE

L'alternative
Le lé d'étanchéité en PVC de haute qualité

Société anonyme pour
la vente de matériaux
isolants et d'étanchéité

Froburgstrasse 15
4600 Olten
Telefon 062 21 06 41

VERBIA

B586

B470

Soba® Produkte

- Soba-Naissances et accessoires Typ GS
- Soba-Ventilation Type GS
- Soba-Manchons Type GS
- Soba-Bande de recouvrement
- Soba-Rail d'ancrage Type GS
- Soba Dilatation Type GS (Néoprène) 1-tête, 2-têtes, continue
- Soba-Dilatation pour chéneaux Type GS
- Soba-Clôtures de rive Type GS
- Soba-Allège en tôle pliée Type Lock
- Bande d'étanchéité Soba Type Europa M et Type Europa G
- Naissance Optima Type GS
- Tôles de Construction

Une marque déposée qui équivaut à une garantie de qualité et de sécurité

25 Schoop ans

Les produits Soba sont en vente
chez les marchands de fer et de fournitures
pour la construction.
Demandez notre documentation détaillée.
Tél. 056/83 23 83 Schoop & Cie SA, 5401 Baden

Felma

Escalier mobile
Un maximum d'avantages
Un minimum d'espace

Mod. 1 75/150
Mod. 3 70/130 (év. 65/120)

Feldmann + Co SA **3250 Lyss**
Constructions en bois Tél. (032) 84 11 84

B154

L'énergie qu'on n'utilise pas est la moins chère de toutes

CALOFLEX®
Chauffage par le sol

Pour informations et documentation:
Thermowag AG Zürich, Sonnentalstr. 5, 8600 Dübendorf,
tél. 01 821 09 21

B734

IAS

SCHICHTEX
MATERIAUX D'ISOLATION

Pour **immeubles industriels** et **d'habitation, halles de sport, rénovation de bâtiments anciens** et **construction d'étables.**
Depuis plus de 15 ans, permettent de lutter efficacement contre **le chaud, le froid, le bruit.**

SCHICHTEX
SOUS-TOITURE

Isolation, plafonnage et **sous-face terminée** en un.
Composition en mousse de polystyrène rigide et deux coudres en fibres stratifiées.
Sous-face traitée en blanc ou brun.

Bau+Industriebedarf AG 4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

B762

L'étanchéité c'est **Sarnafil®**

Sarna Plastiques SA, 1006 Lausanne, Tél. 021 29 54 13

B716

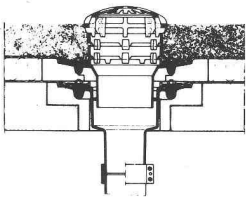
Werner Maag AG, Zeltweg 44 **8032 Zurich, Tél. 01/251 75 80/81**
Télex 58675

WM — La technique d'évacuation des eaux usées

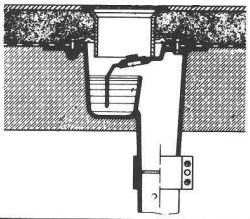
1. **Garniture d'écoulement en fonte pour toiture, PASSAVANT**
en une ou deux parties, réglable en hauteur avec anneaux de surélévation, grille sphérique, ou plate, ronde ou carrée, praticable, ou résistant au trafic lourd. Pourvue, non seulement d'une surface de collage, mais avec en plus, d'une bride de fixation assurant une liaison très résistante. Approuvé VSA.

2. **Grille de sol PASSAVANT**
en 2 parties, ajustable latéralement et en hauteur, grille en Cr-Ni.

1



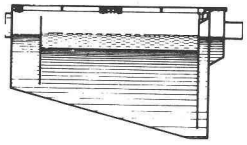
2



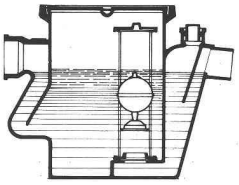
3. **Séparateur à graisse PASSAVANT**
approuvé VSA. Livrable: en fonte, en acier, GFK, en béton armé, capacité de 2 à 40 l/s. Egalement livrable avec dispositif de rinçage et de vidange automatique.

4. **Séparateur à huile et à essence PASSAVANT**
Capacité: de 0,5 à 500 l/s, approuvé VSA. Livrable en fonte, en acier, en béton armé, dispositif d'alarme contre le débordement. Epuration ultérieure par un filtre à base de charbon actif.

3

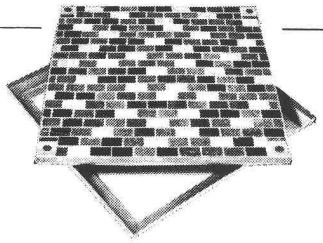


4



5. **Recouvrement en ALUMINIUM**
pour regards ou puits de contrôle avec revêtement supérieur à choix, belle apparence, faible poids, prix avantageux. Exécution normale, ou étanche à l'eau et aux gaz. Egalement livrable avec couvercle en forte tôle de fer striée.

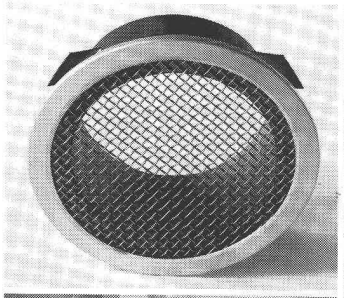
5

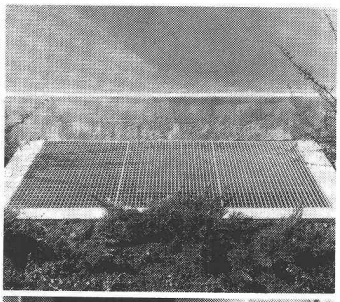


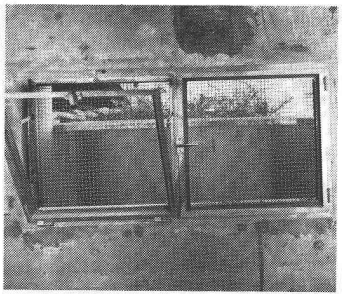
Adresse:

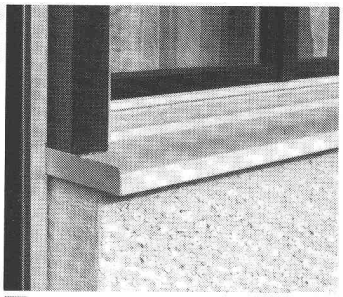
IAS 60

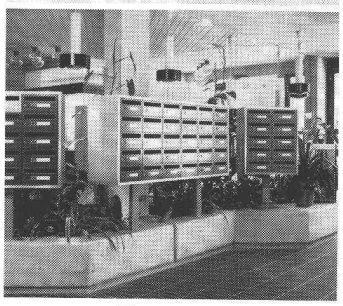
B688

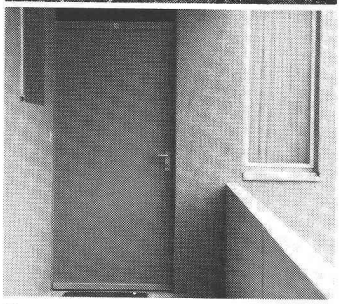




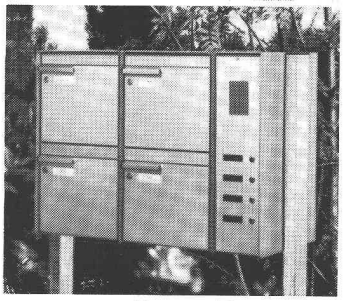








En toute quiétude, laissez ce soin au spécialiste en éléments normalisés. En faisant appel à notre gamme étendue. Notamment pour ce qui touche à des objets spéciaux tels que boîtes à lettres, soupiraux, tablettes de fenêtre, grilles caillebotis ou portes en acier.



Eléments de construction norm. Pour n'avoir plus à se soucier des petits détails.

Siegfried Keller SA

Qualité dans le moindre détail

Constructions métalliques · Eléments de construction
22, route de la Maladière · 1022 Chavannes-Lausanne · Tél. 021/35 07 12 · Siège à: 8304 Wallisellen

une activité Unikeller

B818

B706

Sécurité pour vos tuyaux

K. Fassbind-Ludwig + Cie
Rickenstrasse
8646 Wagen près Jona SG
Telefon 055 28 31 44

avec les colliers de tuyau FALU six fois soudés par bossages. En vente dans le commerce de la branche.

De A-Z l'alternative pour le chauffage et la préparation d'eau chaude.

Chauffage et preparation d'eau chaude Accum – une solution économique et conforme à l'environnement.

Je m'interesse à
- Chauffage par accumulateur individuel Accutherm
- Chauffage par accumulateur central (à eau ou à corps solides)
- Chauffe-eau electrique
- Pompe à chaleur pour la preparation d'eau chaude
- Pompe à chaleur pour le chauffage

B742

Accum

Accum SA
Praz Derrey
1844 Rennaz/Villeneuve
Téléphone 021 60 22 12

021 60 22 12
Téléphonez-nous, ou envoyez-nous cette insertion. Vous recevrez une documentation complète concernant la préparation de l'eau chaude moderne.
B2 ◆ 81

B476

Soba-Tuyau de ventilation Type GS

Soba® Produkte

Toujours demandé à cause de son montage simple et rapide.
Demandez notre documentation détaillée.
Tél. 056/83 23 83 Schoop & Cie SA, 5401 Baden

25 Schoop ans

B479

Soba-Bande d'ancrage Type GS

Soba® Produkte

Toujours plus de ferblantiers l'utilisent parce que fiable.
Demandez notre documentation détaillée.
Tél. 056/83 23 83 Schoop & Cie SA, 5401 Baden

25 Schoop ans

Imprimerie La Concorde typo-offset

Reliures à anneaux
WIRO
MULTO

1066 Epalinges
Ch. des Croisettes 6
Tél. (021) 33 31 41

L'imprimerie La Concorde assure l'impression de «Ingénieurs et architectes suisses» depuis 1917.

LOSINGER

En tant qu'entreprise de génie civile de grandeur moyenne possédant une longue expérience dans de nombreux domaines, notre représentation à Lucerne, à côté des prestations conventionnelles, offre de plus en plus quelques spécialités. Parmi celles-ci elle a développé un revêtement synthétique, le LOSINGER POLYmatch, qui est aujourd'hui à même de remplir les conditions les plus sévères imposées sur les terrains de sport en plein air ou en salle.

Afin de renforcer son équipe de collaborateurs dans cette récente section, nous cherchons un

Architecte ou Ingénieur ETS

comme
acquisiteur/chef de chantier dans le domaine des revêtements synthétiques

qui assurerait notre représentation en Suisse romande, avec siège à Lausanne ou à Genève.

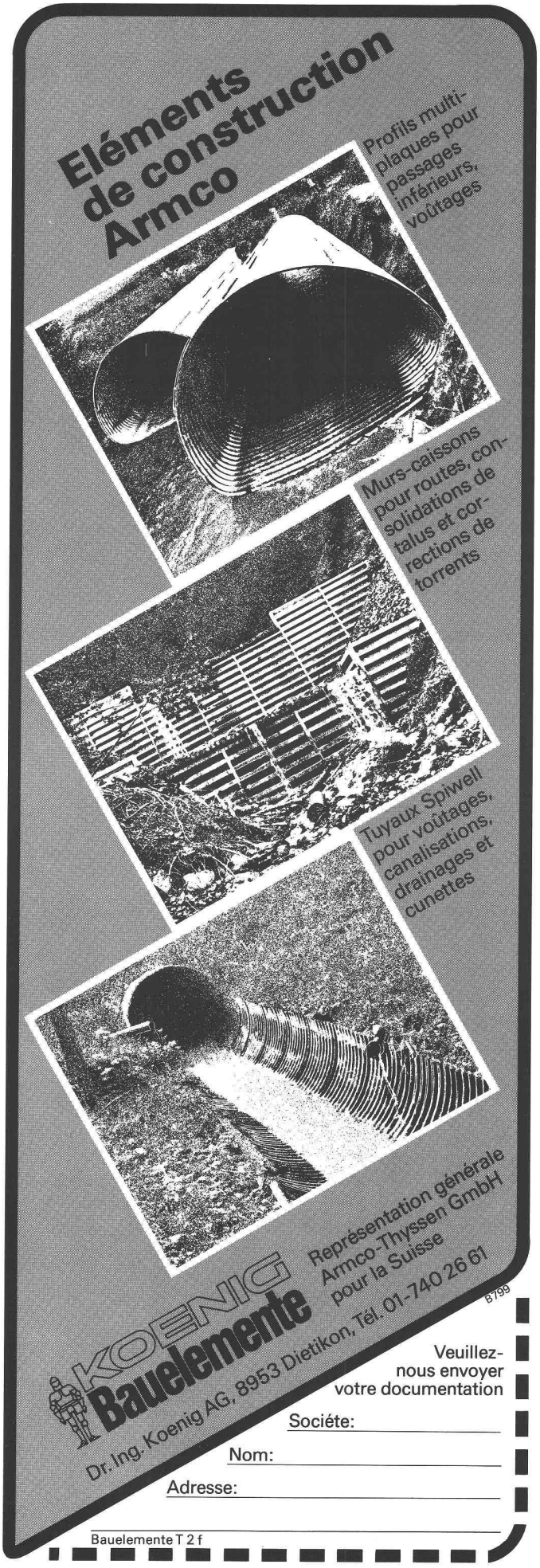
Après une instruction approfondie dans ce domaine relativement nouveau, notre futur collaborateur se verra confier les diverses tâches d'acquisition, de soumission, de conseil technique et de direction des travaux. Aussi, notre collaborateur sera responsable du développement du système actuel ainsi que de la mise au point de nouveaux procédés de construction ayant recours aux matières synthétiques.

En plus de la formation de base, nous demandons quelques années d'expérience dans une entreprise de génie civil et la volonté de se familiariser intensivement dans la technologie des matériaux nouveaux afin d'exercer cette activité polyvalente. Nous demandons aussi une bonne aptitude à négocier avec les autorités et nos clients, de bonnes connaissances de la langue allemande et avoir goût à se déplacer.

Si cette nouvelle fonction (avec possibilité d'avancement) vous interesse, nous attendons votre postulation manuscrite accompagnée des documents d'usage. Pour de plus amples renseignements, contactez-nous par téléphone.

LOSINGER SA Berne, Section du Personnel,
Könizstr. 74, 3001 Berne, tel. (031) 45.22.11

008



Häusermann

Nous recherchons le meilleur chef de vente de la branche.

Responsable:

— de la vente de produits en béton,
— d'une équipe de vendeurs chevronnés,
— du traitement des offres et de la gestion des commandes,
— des rapports avec le siège central.

Notre client est une entreprise de renommée appartenant à un important groupe suisse de l'

industrie du bâtiment/ produits en béton

Vous avez la quarantaine, une solide expérience dans un service de vente de la branche. Vous êtes dynamique et efficace.

Très bonnes connaissances en allemand indispensables.

Les personnes intéressées (de préférence **niveau ETS**) sont priées d'envoyer leurs offres à l'intention de M. Félix Urech qui garantit une totale discrétion. Référence 6657.

Häusermann + Co AG
Conseillers en gestion d'entreprise
Recherche de cadres
3007 Berne, Eigerplatz 2, Téléphone 031-45 21 51

DOCUMENTATION SUISSE DU BATIMENT

Comme centre d'information de l'industrie du bâtiment, nous avons pour objectif d'assurer la transmission de l'information entre les fabricants et les planificateurs.

Pour renforcer notre équipe de vente, nous cherchons un

conseiller pour la Suisse romande

chargé de visiter l'industrie des produits et matériaux de construction.

Ce travail exige du dynamisme, de l'esprit d'initiative et des talents de négociateur. Il présuppose en outre une grande faculté d'adaptation aux conditions du marché.

Langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand. Rémunération en rapport avec les exigences. Prière de faire acte de candidature par écrit en joignant un curriculum vitae. M. P. Bachmann se tient à disposition pour de plus amples renseignements.

Discrétion assurée.

Documentation suisse du bâtiment, Direction, 4249 Blauen, tél. (061) 89 41 41

Société générale pour l'industrie (SGI) Ingénieurs-Conseils

cherche

un dessinateur en génie civil
expérience ouvrages et aménagements hydrauliques;

un dessinateur en génie civil
avec quelques années d'expérience dans le domaine des travaux routiers, pour l'élaboration de projets importants en Suisse et à l'étranger;

un caissier-comptable
expérimenté;

un comptable qualifié
si possible expérience fiduciaire, bonnes connaissances d'anglais;

un technicien d'entretien d'immeuble sur le plan technique (thermique et électrique) et administratif
si possible habitant rive droite ou Cointrin;

3 secrétaires sténo-dactylo français-anglais
avec sténo anglaise si possible.

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur offre manuscrite avec un curriculum vitae détaillé, copies de certificats et prétentions de salaire au chef du bureau du personnel.

SGI Société Générale pour l'Industrie
71, av. Louis-Casaï, case postale 158
CH - 1216 COINTRIN/GENEVE

Bureau d'ingénieurs civils de Genève cherche un

ingénieur civil diplômé EPF ou ETS

Domaine d'activités variées. Projet, réalisation et direction de chantier.

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire au **Bureau C. Fischer**, ingénieur civil EPF-SIA-AGI, rue Hugo-de-Senger 1, 1211 Genève 4, tél. 022/20 21 77.

Indépendant

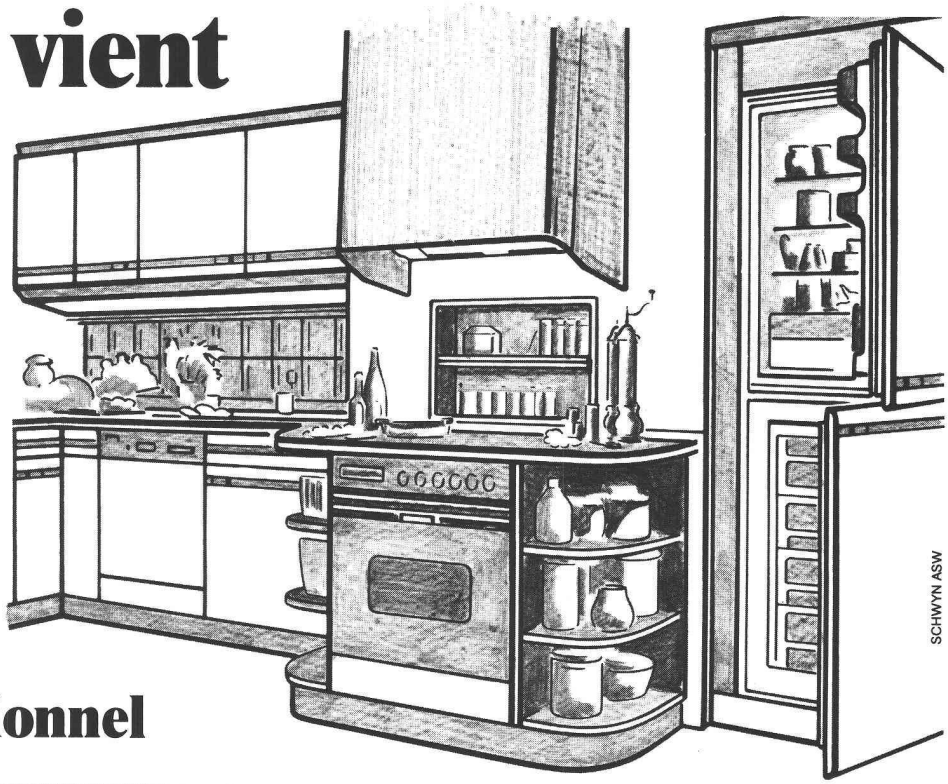
Ingénieur civil diplômé SIA

et son équipe cherche **collaboration avec bureaux d'ingénieurs et d'architectes comme le sous-traitant. Calculs de statique, projets.** Grande expérience dans toutes les **branches du génie civil, bâtiment et de la construction métallique.**

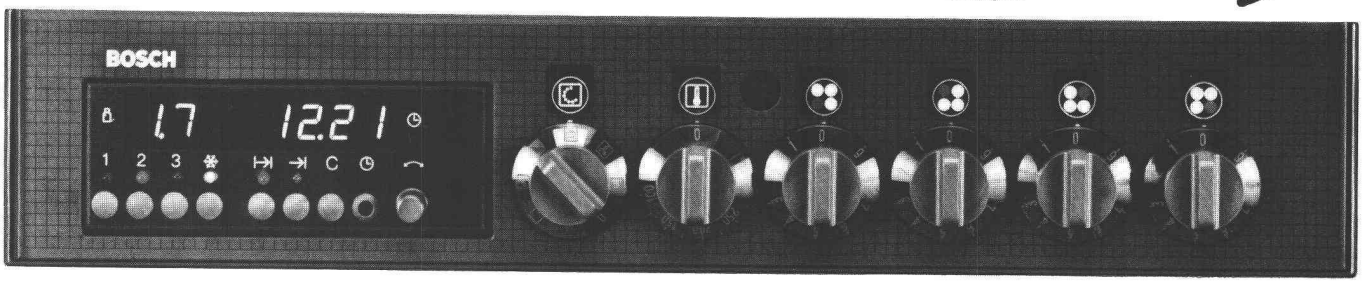
Offres sous chiffre PE 353998 à Publicitas, 1002 Lausanne.

MEDIA interim MEDIA
02I/204077 Lausanne
06I/436650 Bâle
032/939008 Moutier
B404

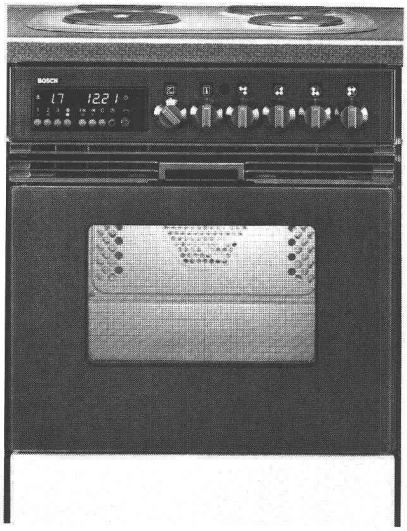
L'appétit vient avec Bosch...



Cuisinière Bosch avec four multifonctionnel



Grâce à la cuisinière magique Bosch, rien de plus simple que de présenter à table des plats enchanteurs. La bonne cuisine devient facile avec les nouvelles et multiples possibilités offertes. Avec le four multifonctionnel Bosch, le travail devient un plaisir et un violon d'Ingres.



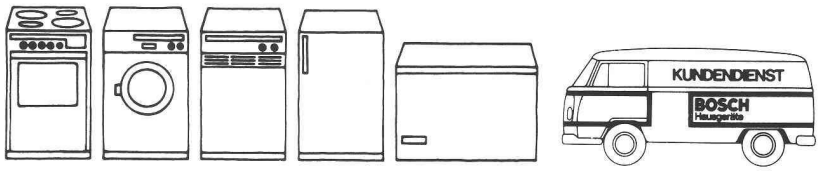
Vous pouvez utiliser le nouveau four multifonctionnel Bosch de façon traditionnelle avec chaleur inférieure et supérieure. De plus, il est un four d'avant-garde à chaleur tournante, avec tous les avantages que comporte ce système. Et il permet, en outre, de griller d'une toute nouvelle façon: avec un chauffage infrarouge direct et un appoint d'air chaud pulsé les grillades sont vite saisies, croustillantes, juteuses et savoureuses.

Les nouveaux appareils de cuisson Bosch ne sont pas seulement uniques au point de vue technique et construction. Ils ne pourraient avoir de plus belles formes. Ils s'intègrent pour former une seule ligne et, comme d'ailleurs tous les encastrables Bosch, rehaussent la valeur de chaque cuisine.

Bosch fabrique également des réfrigérateurs, congélateurs, lave-vaisselle et lave-linge automatiques de qualité exceptionnelle. Veuillez demander de plus amples informations auprès de:

BOSCH

Robert Bosch SA
Dépt. électroménager
78, rue de Lausanne
Case postale 29
1211 Genève 21, Tél. 022/32 26 04



Vous trouverez chez Bosch le plus riche assortiment d'appareils à encastrer et d'auxiliaires ménagers mobiles en nombreux types et exécutions.

B823

IAS

COUPON

Veuillez nous envoyer une documentation détaillée pour les

- ☐ fours multifonctionnels
- ☐ lave-vaisselle
- ☐ réfrigérateurs/congélateurs
- ☐ lave-linge/séchoirs à linge

Nom/firme: _____

Adresse: _____

NPL/localité: _____

TOUT POUR CONSTRUIRE

...ou presque !

publitec

Et par exemple : Dalles de jardin, planchers « Prélam », Mursec, pavés, bordures, dalles-pavés, ponts préfabriqués, éléments de façade, garages, tuyaux, grilles parking.

11 produits choisis dans notre vaste gamme de production.

Notre partenaire : Le commerce de matériaux de construction.

BTR PREBETON S.A.

Matériaux de construction

1023 CRISSIER, TÉL. 021/34 97 21
3027 BERN, TEL. 031/56 33 01
1580 AVENCHES, TÉL. 037/75 16 91
1049 BIOLEY-ORJULAZ, TÉL. 021/81 12 71

B738

Imprimerie La Concorde, Epalinges (Suisse)